



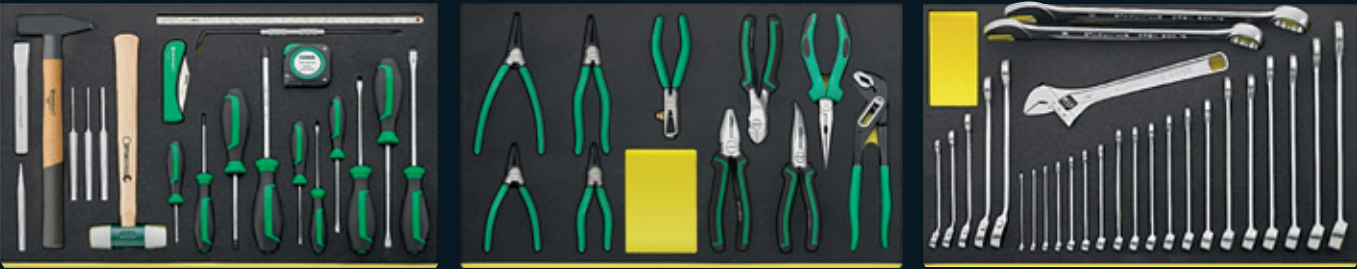
24/25
Neuheiten und Promotionen
Nouveautés et Promotions

Gültig bis 28.02.2025
Valable jusqu'au 28/02/2025

PREMIUM
selection

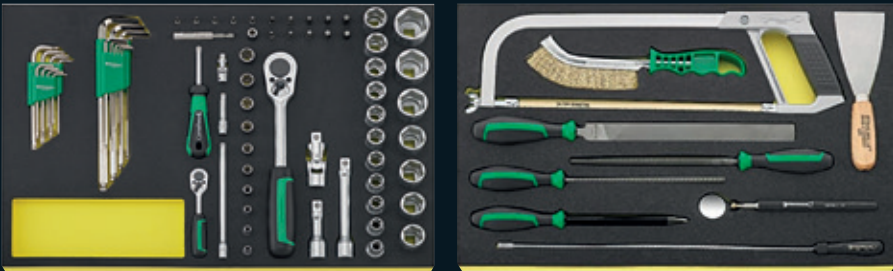
Werkstattwagen inkl. Werkzeugsatz

Servante d'atelier avec kit d'outils



1/4"

1/2"



Vier Optionen – immer eine gute Wahl!
Kombinieren Sie den 132-tlg. Premium-Werkzeugsatz
mit dem Werkstattwagen Ihrer Wahl!



Quatre options – toujours le bon choix !
Combinez le kit d'outils Premium à 132 outils
avec la servante d'atelier de votre choix !

Action CHF

2.237,00

Liste CHF 4.649,85



139B



140B



141B



146A

Action CHF

2.698,00

Liste CHF 4.781,70



Weitere Farben wie rot
und blau auf Anfrage!
D'autres couleurs telles
que le rouge et le bleu
sur simple demande !

Vorteils-Bundle / Pack d'avantages

Code	Nr. / réf.	Farbe / couleur	Beschreibung / Description
98830140	139B	Anthrazit / anthracite	Werkstattwagen 93/6 A mit 132-tlg. Premium-Werkzeugsatz / Servante d'atelier 93/6 A avec kit d'outils Premium à 132 outils
98830186	140B	Rot / rouge	Werkstattwagen 93/6 R mit 132-tlg. Premium-Werkzeugsatz / Servante d'atelier 93/6 R avec kit d'outils Premium à 132 outils
98830187	141B	Blau / bleu	Werkstattwagen 93/6 B mit 132-tlg. Premium-Werkzeugsatz / Servante d'atelier 93/6 B avec kit d'outils Premium à 132 outils
98830200	146A	Anthrazit / anthracite	Werkstattwagen 95/7 A PRO mit 132-tlg. Premium-Werkzeugsatz / Servante d'atelier 95/7 A avec kit d'outils Premium à 132 outils

	4621	0; 1; 2; 3; 4; 5
	4630	PH0; PH1; PH2; PH3
	12320	
	13110	
	12321	
	10961	300 g
	10956	ø 32 mm
	12935	3 m
	102	150 mm
	105	120 x 10 mm
	108	150 x 2,5; 150 x 4; 150 x 6 mm
	65436101; 102	
	65456101; 102	
	67803160	L 160 mm
	67201160	L 160 mm
	67001180	L 180 mm
	67311200	L 200 mm
	6529 5 200	L 200 mm
	6551 6 240	L 240 mm
	13	6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 24; 27; 30; 32 mm
	17	8; 10; 13; 17; 19 mm
	4025 10	34 mm
	10771/8	T9; T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40
	10767/9	1,5; 2; 2,5; 3; 4; 5; 6; 8; 10 mm
	40	1/4": 5; 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13 mm
	52	1/2": 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 27; 30; 32 mm
	405	1/4": 54; 150 mm
	509	1/2": 75; 130 mm
	407	1/4"
	510	1/2"
	412	1/4"
	415CH	1/4"
	512CH	1/2"
	400	1/4"
	1300 – 1304	3; 4; 5; 6; 8 mm
	1412 – 1421	T8; T9; T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40; T45
	1200-1	
	12481	
	12050	
	12600	500 g
	12921M	32 mm
	12377	
	12036	260 mm
	12025	210 mm
	12035	210 mm
	10670	210 mm
	3100	

115B Werkstattwagen + Werkzeugsatz

Servante d'atelier 115B + kit d'outils



Action CHF

1.833,00

Liste CHF 2.550,00



Weitere Farben wie rot
und blau auf Anfrage!
D'autres couleurs telles
que le rouge et le bleu
sur simple demande !

Werkstattwagen 93 mit umfangreichem Premium-Werkzeugsatz.
Servante d'atelier 93 avec kit d'outils Premium complet.

Code 98830149

	40	1/4": 5; 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13 mm
	52	1/2": 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 21; 22; 24; 27; 30; 32 mm
	1221; 1222	
	PZ1221; PZ1222	
	1164	
	1300 – 1303	3; 4; 5; 6 mm
	1414 – 1417; 1419; 1420	T10; T15; T20; T25; T30; T40
	405	1/4": 54; 150 mm
	407	1/4"
	400	1/4"
	415	1/4"
	412	1/4"
	509	1/2": 130; 255 mm
	510	1/2"
	512	1/2"
	13110	
	4621	Gr. / taille 1; 2; 3; 4; 5
	4630	PH1; PH2
	102	200 mm
	105	120 x 10 mm
	108	150 x 2,5; 150 x 3; 150 x 4; 150 x 5; 150 x 6 mm
	10961	500 g
	10767/9	1,5; 2; 2,5; 3; 4; 5; 6; 8; 10 mm
	10771/8	T9; T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40
	10959	ø 35 mm
	13	6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 21; 22; 24 mm
	17F	8; 10; 13; 17; 19 mm
	67001180	L 180 mm
	6529 5 200	L 200 mm
	6551 6 240	L 240 mm
	67211160	L 160 mm



1/4"

1/2"

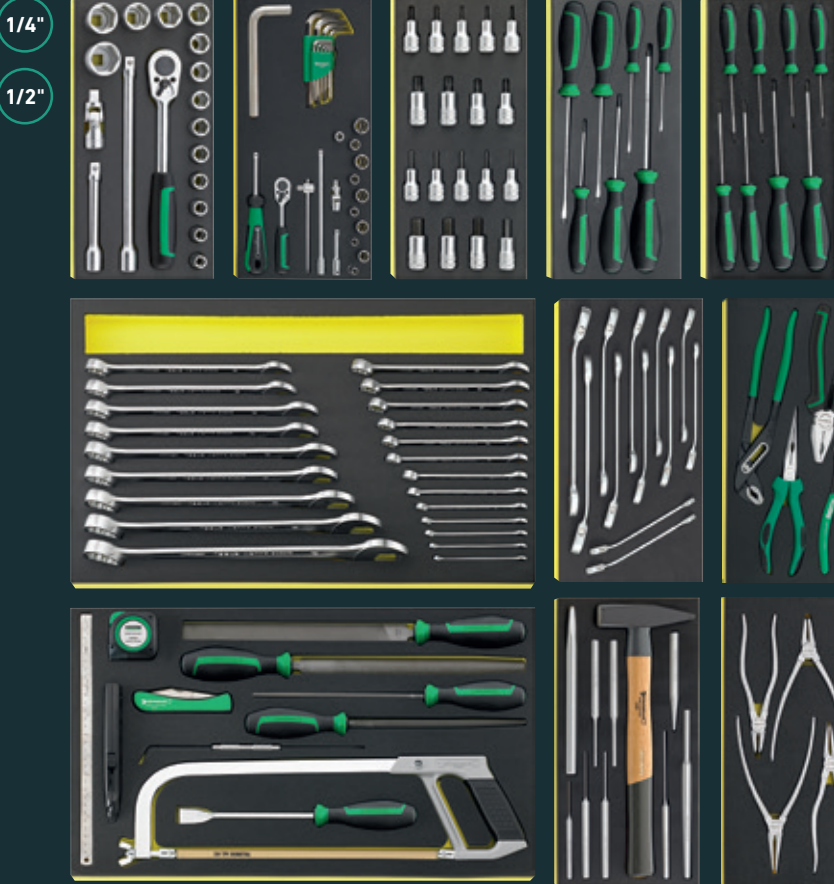


151A Werkbank + Werkzeugsatz

Établi 151A + kit d'outils



Action CHF
3.536,00
Liste CHF 6.664,80

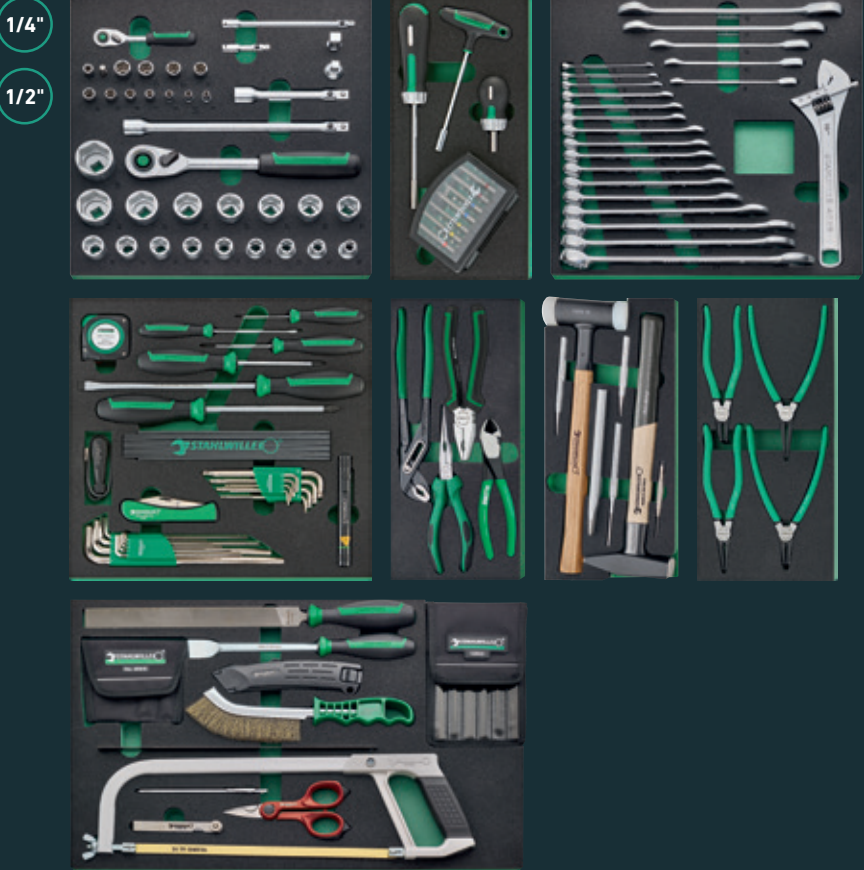


152A Werkbank + Werkzeugsatz

Établi 152A + kit d'outils



Action CHF
3.047,00
Liste CHF 5.740,95



Werkbank WB621 mit 182-tlg. Premium-Werkzeugsatz.
Établi WB621 avec kit de 182 outils Premium.

Code 98830201

	40	1/4": 5; 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14 mm
	52	1/2": 52; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 24; 27; 30; 32 mm
	405QR	1/4": 54; 150 mm
	415QR N	1/4"
	412	1/4"
	3116	
	509QR	1/2": 130; 255 mm
	512QR N	1/2"
	410	1/4 zu / à 1/2"
	513	1/2 zu / à 3/8"
	4008	Gr. / taille 1; 2
	4009	1/4"
	1206	1 Bithalter / Porte-embouts SL 4; 5; 6 mm (2x) PH 1; 2; 3 (3x) PZ 1; 2; 3 (3x) T 10; 15; 20; 25; 27; 30; 40 (2x) T BO 10; 15; 20; 25; 27; 30; 40 INHEX 3; 4; 5 mm
	6551 6 240	L 240 mm
	6721 3 180	L 180 mm
	6529 5 200	L 200 mm
	6700 1 180	L 180 mm
	13	6; 7; 8; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 21; 22; 24 mm
	4025	34 mm
	17F	8; 10; 13; 17; 19 mm
	4628	0,4 x 2,5 x 60 mm
	4620	0,8 x 4,0 x 100; 1,6 x 10,0 x 200 mm
	4630	PH1; PH2; PH3
	12320	
	12935	3 m
	12600	270 g
	13111	2 m
	10771/8	T9; T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40
	10765/9	1,5; 2; 2,5; 3; 4; 5; 6; 8; 10 mm
	10961	500 g
	10959	ø 35 mm
	102	175 mm
	108	150 x 6 mm
	105	100 x 10 mm
	109/6	3, 4 mm
	104	120 mm
	6543 4 102	J 2
	6544 4 121	J 21
	6545 4 102	A 2
	6546 4 121	A 21
	900/6 T	
	12800	
	12036	260 mm
	12718	265 mm
	12965N	
	12377	
	13110	
	12050	
	12322	
	13148	
	11095/20	

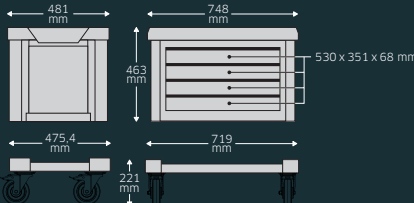
Werkstattwagen / Servantes d'atelier

Top Box TTS93 / Top Box TTS93

- Maximaler Stauraum, ideal als Ergänzung zum TTS93
 - Vier geräumige Schubladen
 - Passender Caddy optional erhältlich
- Espace de stockage maximal, idéal comme Complément au TTS93
- Quatre vastes tiroirs
 - Caddy adapté disponible en option



Action CHF
588,00
Liste CHF 969,80



	Code	Nr. / réf.
x 4	81200157	93 TOP BOX
	81200158	93 TOP BOX CADDY



Caddy
Action CHF
178,00
Liste CHF 292,50



Für alle, die mehr wollen. Der Einsatz der Top Box auf dem TTS93 Werkstattwagen. Für noch mehr Staufläche.

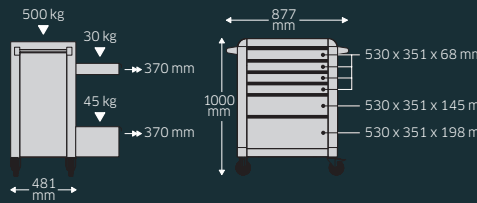
Pour tous ceux, qui en veulent plus. L'utilisation de la Top Box sur la servante d'atelier TTS93. Pour encore plus de surface de rangement.

Werkstattwagen 93 / Servante d'atelier 93

- 6 Schubladen mit Vol্লাuszug
 - Zentralverriegelung mit Zylinderschloss
 - Mit Kunststoffablage
- 6 tiroirs avec extension totale
- Verrouillage central avec cylindre de serrure
 - Avec plateau en plastique



Action CHF
898,00
Liste CHF 1.495,00



	Code	Nr. / réf.
x 6	81200154	93/6 A
	81200155	93/6 R
	81200156	93/6 B

Werkstattwagen 95 PRO / Servante d'atelier 95 PRO

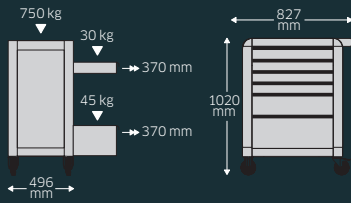
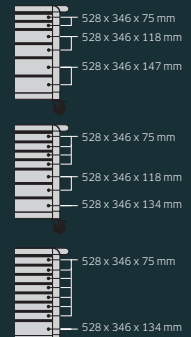
- Hochwertiger Allrounder
 - Dreistufiges Sicherheitskonzept
 - Rammschutz, dicht verschweißte, kratzunempfindliche Edelstahlwanne und viele weitere Features
- Élément polyvalent de haute qualité
- Un système de sécurité à trois niveaux
 - Protection anticollision, cuve acier inoxydable soudée et bien d'autres fonctionnalités



95/6
Action CHF
1.367,00
Liste CHF 1.974,70

95/7
Action CHF
1.395,00
Liste CHF 2.015,00

95/8
Action CHF
1.415,00
Liste CHF 2.044,90



	Code	Nr. / réf.
x 6	81200160	95/6 A PRO
	81200161	95/6 B PRO
	81200162	95/6 R PRO
x 7	81200163	95/7 A PRO
	81200164	95/7 B PRO
	81200165	95/7 R PRO
x 8	81200166	95/8 A PRO
	81200167	95/8 B PRO
	81200168	95/8 R PRO

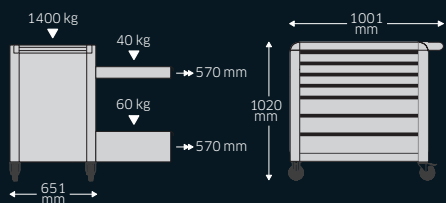
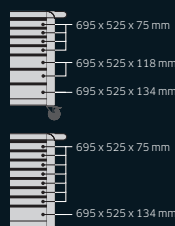
Werkstattwagen TTS98 PRO / Servante d'atelier TTS98 PRO

- 100 % größeres Schubladenvolumen im Vergleich zum TTS93 und 95 PRO
 - Statische Belastbarkeit bis 1.400 kg
 - Rammschutz, dicht verschweißte, kratzunempfindliche Edelstahlwanne und viele weitere Features
- 100 % de volume de tiroirs par rapport au TTS93 et au 95 PRO
- Capacité de charge statique jusqu'à 1400 kg
 - Protection anticollision, cuve acier inoxydable soudée et bien d'autres fonctionnalités



98/7
Action CHF
1.985,00
Liste CHF 2.886,75

98/8
Action CHF
2.020,00
Liste CHF 2.938,05



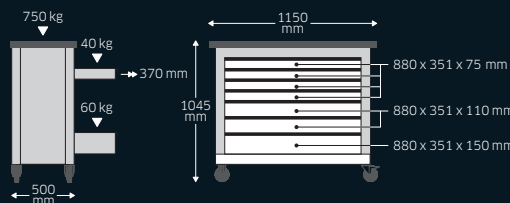
	Code	Nr. / réf.
x 7	81200169	98/7 A PRO
	81200170	98/7 B PRO
	81200171	98/7 R PRO
x 8	81200172	98/8 A PRO
	81200173	98/8 B PRO
	81200174	98/8 R PRO

Werkbank WB625 / Établi WB625

- Mit 104 cm komfortable Arbeitshöhe, dazu mit 115 cm Breite viel Stauraum
 - Flexibel platzierbar dank Leichtlaufrollen
 - Robuste Multiplex-Arbeitsplatte
- Avec une hauteur de travail commode de 104 cm, et une largeur de 115 cm, beaucoup d'espace de rangement
- Placement flexible grâce à des roulettes très maniables
 - Plan de travail multiplex robuste



Action CHF
1.965,00
Liste CHF 2.859,20



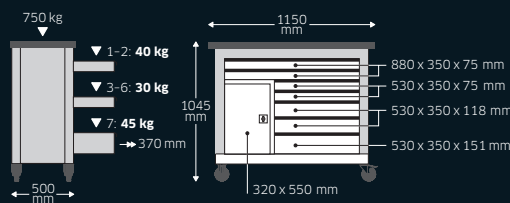
	Code	Nr. / réf.
x 7	85010625	WB625

Werkbank WB621 / Établi WB621

- Mit 104 cm komfortable Arbeitshöhe
 - Dreistufiges Sicherheitskonzept
 - Optionales E-Kit
- Avec une hauteur de travail commode de 104 cm
- Un système de sécurité à trois niveaux
 - Kit électronique en option



Action CHF
1.998,00
Liste CHF 2.905,90



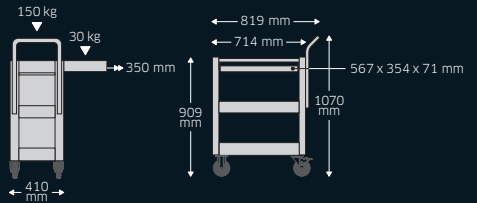
	Code	Nr. / réf.
x 7	85010621	WB621

Servicetrolley 612 ST / Chariot 612 ST

- Perfekt ausgestattet mit einer Schublade und zwei praktischen Ablageböden
 - Hohe statische Belastbarkeit bis 150 kg
- Parfaitement équipé d'un tiroir et de deux tablettes de rangement pratiques
- Capacité de charge statique élevée, jusqu'à 150 kg



Action CHF
300,00
Liste CHF 420,00



	Code	Nr. / réf.
x 1	81300612	612ST

TCS Matten / Plateaux TCS

- Passgenaue TCS-Schaumstoffmatten für STAHLWILLE Werkstattwagen
- Verschiedene Größen individuell zusammenstellbar
- Für perfekte Ordnung

- Des tapis en mousse TCS adaptés aux servantes d'atelier STAHLWILLE
- Différentes tailles peuvent être assemblées individuellement
- Pour que tout soit parfaitement en ordre



1/6 Einlage
Plateau 1/6



1/3 Einlage
Plateau 1/3

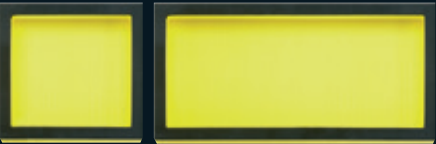


2/3 Einlage
Plateau 2/3



3/3 Einlage
Plateau 3/3

83821040 / 83820360



Action CHF
23,00
Liste CHF 32,95



Action CHF
36,00
Liste CHF 52,30



96831030



Action CHF
363,00
Liste CHF 522,70



1/4"

- 40 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14 mm
- 44K 3; 4; 5; 6; 8 mm
- 44KTX T8; T9; T10; T15; T20; T25; T27; T30
- 415CH
- 407
- 405/2; 405/6
- 400

96831032



Action CHF
226,00
Liste CHF 326,30



3/8"

- 49 3; 4; 5; 6; 7; 8; 10 mm
- 49TX T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40

96831031



3/8"

Action CHF
361,00
Liste CHF 519,40

- 456 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22 mm
- 435CH
- 427/3; 427/6; 427/10
- 428

96831034



Action CHF
164,00
Liste CHF 236,40



1/2"

- 54 4; 5; 6; 7; 8; 10; 12; 14; 17 mm

96831035



Action CHF
197,00
Liste CHF 284,65



1/2"

- 54TX T20; T25; T27; T30; T40; T45; T50; T55; T60

96831026



1/4"

3/8"

1/2"

Action CHF
1.048,00
Liste CHF 1.508,20

- 40 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14 mm
- 456 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22 mm
- 52 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 24; 27; 30; 32 mm
- 400
- 404; 506
- 405/2; 405/6; 427/5; 427/10;
- 509/2; 509/5; 509/10
- 407; 428; 510
- 412
- 415CH; 435CH; 512CH
- 10760 12 mm
- 10760/9

96831033



Action CHF
218,00
Liste CHF 314,60



1/2"

- 52 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 24; 27; 30; 32 mm

96838175



1/2"

Action CHF
243,00
Liste CHF 349,60

- 506
- 509/2; 509/5; 509/10
- 510
- 512CH

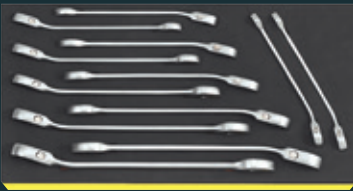
96831041



Action CHF
144,00
Liste CHF 208,10

- 10 6 x 7; 8 x 9; 10 x 11; 12 x 13; 14 x 15; 16 x 17; 18 x 19; 20 x 22; 24 x 27; 30 x 32 mm

96830649



Action CHF
371,00
Liste CHF 534,35

- 17 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19 mm

96831027



Action CHF
497,00
Liste CHF 715,80

- 13 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 27; 30; 32 mm

96831917



Action CHF
101,00
Liste CHF 145,65

- 4621 1; 2; 3; 4; 5
- 4630 PH1; PH2

96831918



Action CHF
125,00
Liste CHF 179,80

- 4650 T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40

96830361



Action CHF
173,00
Liste CHF 249,70

- 102
- 105
- 108 115 x 2; 150 x 3; 150 x 4; 150 x 5; 150 x 6; 200 x 8
- 10961

96830608



Action CHF
144,00
Liste CHF 208,10

- 6543 4 102
- 6544 4 121
- 6545 4 102
- 6546 4 121

96830622



Action CHF
217,00
Liste CHF 312,95

- 6700 1 180
- 6529 5 200
- 6572 6 240
- 6721 1 160

96838759



Action CHF
314,00
Liste CHF 452,80

- 12025
- 12030
- 12035
- 12036
- 12050
- 12320
- 12321
- 12718
- 12935/3
- 12965N
- 13110



Garniturenkästen / Coffrets de douilles



1/4"

40/9/4CH / Code 91221857
Steckschlüssel-Garnitur 1/4" / Composition de douilles 1/4"
40 5, 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13 mm
405/2; 405/6
407
415CH

Action CHF
218,00
Liste CHF 312,85



1/4"

1/4"-29-TLG / Code 91222157
Steckschlüssel-Garnitur 1/4" / Composition de douilles 1/4"
40 5; 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14 mm
44K 3; 4; 5; 6; 8 mm
44KTX T8; T9; T10; T15; T20; T25; T30
400
404
405/2; 405/6
407
415CH

Action CHF
389,00
Liste CHF 559,05



3/8"

456/13/5CH / Code 91281855
Steckschlüssel-Garnitur 3/8" / Composition de douilles 3/8"
456 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 22 mm
427/3; 427/6; 42710
428
435CH

Action CHF
345,00
Liste CHF 495,80



3/8"

3/8"-28-TLG / Code 91282160
Steckschlüssel-Garnitur 3/8" / Composition de douilles 3/8"
456 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19 mm
49 5; 6; 8 mm
442
1414-1420 T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40
427/3; 427/6; 427/10
428
435CH

Action CHF
439,00
Liste CHF 630,85



1/2"

52/18/5CH / Code 91331856
Steckschlüssel-Garnitur 1/2" / Composition de douilles 1/2"
52 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23;
24; 27; 30; 32 mm
509/2; 509/5; 509/10
510
512CH

Action CHF
473,00
Liste CHF 680,45



1/2"

1/2"-35-TLG / Code 91332159
Steckschlüssel-Garnitur 1/2" / Composition de douilles 1/2"
52 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23;
24; 27; 30; 32 mm
54 5; 6; 8; 10; 12; 14 mm
543
1430-1434 T27; T30; T40; T45; T50
509/2; 509/5; 509/10
510
512CH

Action CHF
648,00
Liste CHF 931,75



1/4"

1/2"

1/4"+1/2"-48-TLG / Code 91222160
Steckschlüssel-Garnitur 1/4"; 1/2" / Composition de douilles 1/4"; 1/2"
40 5; 5,5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13
52 10; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 27; 30; 32
405/2; 405/6; 509/2; 509/5
412
1300-1303 3; 4; 5; 6
1412-1420 T8; T10; T15; T20; T25; T27; T30; T40
407; 510
415CH; 512CH
400

Action CHF
750,00
Liste CHF 1078,75



1/2"

50IMP/6/2 / Code 96231101
IMPACT-Satz 1/2" / Jeu d'outils IMPACT 1/2"
50IMP 13; 17; 19; 21; 22; 24 mm
509/5IMP
510IMP
5091/1IMP, 5091/2IMP
5092/1IMP, 5092/2IMP

Action CHF
250,00
Liste CHF 359,55



1/2"

54IMP/9 / Code 96231501
IMPACT-Satz INHEX-Einsätze 1/2" / Jeu d'outils IMPACT 1/2"
54IMP 5; 6; 7; 8; 10; 12; 14; 17; 19 mm
5091/1IMP, 5091/2IMP
5092/1IMP, 5092/2IMP

Action CHF
215,00
Liste CHF 309,45



1/2"

2307TX/10 / Code 96231502
IMPACT-Satz TORX® Einsätze 1/2" / Jeu d'outils IMPACT embouts TORX®
2307TX IMP T 30; T 40; T 45; T 50; T 55; T 60
5091/1 IMP (2 x)
5092/1 IMP (2 x)

NEU
Nouveau

Action CHF
257,00
Liste CHF 369,95



5515 / Code 96121005
Satz Übergangsteile / Jeu de pièces de transition
409
431
432
513
514
568

NEU
Nouveau

Action CHF
141,00
Liste CHF 203,85



1/2"

54/9CH / Code 91332215
Steckschlüssel-Garnitur 1/2" / Composition de douilles 1/2"
54 4; 5; 6; 7; 8; 10; 12; 14; 17 mm

Action CHF
178,00
Liste CHF 256,45



1/2"

54TX/9CH / Code 91338850
Steckschlüssel-Garnitur 1/2" / Composition de douilles 1/2"
54TX T20; T25; T27; T30; T40; T45; T50; T55; T60

Action CHF
208,00
Liste CHF 299,20

Weiterer Garniturenkasten
auf der nächsten Seite.
Autre coffret à outils à la
page suivante.



Garniturenkästen / Coffrets de douilles



3/4"

55/7/5CH / Code 91371168

Steckschlüssel-Garnitur 3/4" / Composition de douilles 3/4"

5527; 30; 32; 36; 41; 46; 50 mm

552

556

558

559/8, 559/16

Action CHF
757,00
Liste CHF 1.089,05

Schraubenschlüssel / Clé de serrage

Ring-Maulschlüssel / Clés mixtes



NEU
Nouveau

Code	Nr. / réf.	Inhalt / Composition	Action CHF	Liste CHF
96400810	13/19CH	8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 24; 27; 30; 32	388,00	646,00

Doppelmaulschlüssel / Clés à fourches doubles



Code	Nr. / réf.	Inhalt / Composition	Action CHF	Liste CHF
96400307	10/10	6 x 7; 8 x 9; 10 x 11; 12 x 13; 14 x 15; 16 x 17; 18 x 19; 20 x 22; 24 x 27; 30 x 32 mm	119,00	174,20

Ring-Maulschlüssel / Clés mixtes



Code	Nr. / réf.	Inhalt / Composition	Action CHF	Liste CHF
91130852	13/16CH	6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 22; 24; 27 mm	252,00	369,25

Ratschen-Ringmaulschlüssel / Clés mixtes à cliquet



Ringseite 15° /
abgewinkelt
Côté polygonal
coudé à 15°

Code	Nr. / réf.	Inhalt / Composition	Action CHF	Liste CHF
96411712	17/12	8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19 mm	351,00	504,35

Ratschen-Ringmaulschlüssel / Clés mixtes à cliquet



Ringseite flach /
Côté polygonal
plat

Code	Nr. / réf.	Inhalt / Composition	Action CHF	Liste CHF
96401712	17F/12	8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19 mm	295,00	424,00

Drehmomentschlüssel / Clés dynamométriques



Anders als bei herkömmlichen Drehmomentschlüsseln ist ein Rücksetzen auf »0« zur Entlastung der Feder nicht erforderlich.

À la différence des clés dynamométriques conventionnelles, une remise à « 0 » pour délester le ressort est inutile.

MANOSKOP® 721

— Mechanischer Drehmomentschlüssel mit mit fest verbauter oder fest eingebauter Knarre

— Clé dynamométrique mécanique avec cliquet intégré ou fixe

MANOSKOP® 730

— Mechanischer Drehmomentschlüssel mit Wechselsystem für Einsteckwerkzeuge und Knarre im Sortiment

— Clé dynamométrique mécanique avec système de changement des embouts et cliquet comprise dans la gamme



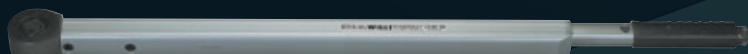
721/5 + 15 + 20 Quick



721/30 Quick



721/80 + 100



Code	Nr. / réf.	N·m	L mm	■"	Action CHF	Liste CHF
50204005	721/5 Quick	6 – 50	350	3/8	411,00	554,35
50204015	721/15 Quick	30 – 150	455	1/2	413,00	557,40
50204020	721/20 Quick	40 – 200	483	1/2	444,00	599,00
50204030	721/30 Quick	60 – 300	555	1/2	512,00	689,85
50200081	721NF/80	160 – 800	1050	3/4	1.616,00	2.177,30
96502001	721NF/100*	200 – 1000	1500	3/4	1.857,00	2.500,65

* Mit Rohr / Avec tube

730R/2 + 4



730R/5 –
730RII/65 Quick



730R/80



Code	Nr. / réf.	N·m	L mm	■"	🌀 mm	Action CHF	Liste CHF
96501054	730R/2-1 Quick	2 – 10	180	1/4	9x12	509,00	685,95
96504002	730R/2 Quick	4 – 20	215	3/8	9x12	423,00	569,70
96504004	730R/4 Quick	8 – 40	255	3/8	9x12	429,00	578,95
96504005	730R/5 Quick	6 – 50	350	3/8	9x12	429,00	578,95
96504010	730R/10 Quick	20 – 100	405	1/2	9x12	455,00	612,85
96504012	730R/12 Quick	25 – 130	455	1/2	14x18	474,00	639,00
96504020	730R/20 Quick	40 – 200	495	1/2	14x18	505,00	680,60
96504030	730R/30 Quick	60 – 300	565	1/2	14x18	551,00	742,20
96504040	730R/40 HD Quick	80 – 400	640	3/4	14x18	770,00	1.037,80
96504565	730RII/65 Quick	130 – 650	983	3/4	22x28	1.151,00	1.550,55
91381209	730R/80	160 – 800	1100	3/4	24,5x28	1.805,00	2.431,35



Drehmomentschlüssel / Clés dynamométriques

MANOSKOP® 730N

- Mechanischer Drehmomentschlüssel mit Wechselsystem für Einsteckwerkzeuge und Knarre im Sortiment
- Clé dynamométrique mécanique avec système de changement des embouts et cliquet comprise dans la gamme

730NR/2 – 730NR/40



730NR/65 – 730NR/100



Code	Nr. / réf.	N·m	L mm	■"	🌀 mm	Action CHF	Liste CHF
91381200	730NR/2	4 – 20	310	3/8	9x12	451,00	608,20
91381201	730NR/5	10 – 50	365	3/8	9x12	461,00	622,10
91381202	730NR/10	20 – 100	420	1/2	9x12	508,00	685,20
91381203	730NR/12	25 – 130	465	1/2	14x18	535,00	720,60
91381204	730NR/20	40 – 200	510	1/2	14x18	570,00	768,35
91381205	730NR/40 HD	80 – 400	660	3/4	14x18	855,00	1.151,80
91381206	730NR/65	130 – 650	1027	3/4	22x28	1.288,00	1.735,35
91381207	730NR/80	160 – 800	1270	3/4	22x28	1.857,00	2.500,65
91381208	730NR/100	200 – 1000	1455	3/4	22x28	2.181,00	2.937,95

MANOSKOP® 730 VDE

- Doppelt isolierte Hülle aus Spezialkunststoff
- Nachjustieren und Knarrenwechsel in Eigenregie ohne erneute VDE Prüfung
- Patentiertes verschleißarmes Auslösesystem
- Enveloppe doublement isolée en plastique spécial
- Réajustement et changement de cliquet en autonomie sans nouveau contrôle VDE
- Système de déclenchement breveté à faible usure



NEU
Nouveau



Kein Rücksetzen auf „0“. Das verschleißarme Auslösesystem mit Biegestab arbeitet ohne Feder und erfordert daher kein Rückstellen auf „0“.

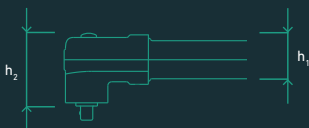
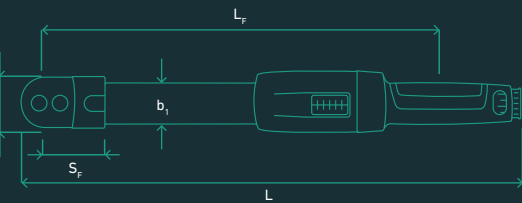
Schnelles Justieren ohne Demontage. Über wiederverschließbare Öffnungen sind die Justierschrauben schnell und unkompliziert zugänglich.

QuickSelect-Schnelleinstellung. Das Auslösedrehmoment ist dank QuickSelect im Handumdrehen vorgegeben – und das äußerst präzise.

Pas de remise à « 0 ». Le système de déclenchement à faible usure avec lame flexible fonctionne sans ressort et ne nécessite donc pas de remise à « 0 ».

Ajustement rapide sans démontage. Des ouvertures refermables permettent d'accéder rapidement et facilement aux vis d'ajustage.

Réglage rapide QuickSelect. Grâce à QuickSelect, le couple de déclenchement est défini en un tour de main – et de manière extrêmement précise.



Code	Gr. / taille	N·m	in·lb	ft·lb	🌀 mm	■"	b ₁ mm	b ₂ mm	h ₁ mm	h ₂ mm	L mm	L _r mm	S _r mm	g	Action CHF	Liste CHF
96550125	2,5	4 – 25	40 – 220	–	9x12	3/8	35	45	30	56	337	253,5	28	1.030	721,00	972,10
96550150	5	10 – 50	–	7 – 37	9x12	3/8	35	45	30	56	391,5	308,5	28	1.140	780,00	1.050,35

Einsteckwerkzeuge / Embouts

717 | 718

- Die neuen Ringratschen-Steckschlüsseinsätze – geeignet für alle gängigen Drehmomentschlüssel mit 9x12 und 14x18 Einstecksystem
- Les nouvelles douilles à cliquet – adaptées à toutes les clés dynamométriques courantes avec système d'insertion 9x12 et 14x18.



717



NEU
Nouveau



718

Code	Nr. / réf.	L mm	H mm	■ mm	🌀 mm	Action CHF	Liste CHF
58170108	717/8	36	7,5	20	9x12	92,00	124,30
58170110	717/10	42	7,6	22	9x12	92,00	124,30
58170112	717/12	42	9,1	25	9x12	92,00	124,30
58170113	717/13	42	9,4	26	9x12	102,00	137,60
58170117	717/17	52	10,6	32,5	9x12	102,00	137,60
58170119	717/19	52	11,5	35,5	9x12	102,00	137,60
58170122	717/22	52	13,8	42	9x12	121,00	163,40

Code	Nr. / réf.	L mm	H mm	■ mm	🌀 mm	Action CHF	Liste CHF
58170217	718/17	52	10,6	32,5	14x18	112,00	151,55
58170219	718/19	52	11,5	35,5	14x18	112,00	151,55
58170221	718/21	52	13,8	42	14x18	112,00	151,55
58170222	718/22	52	13,8	42	14x18	112,00	151,55
58170224	718/24	52	14,6	47	14x18	123,00	166,90
58170227	718/27	55	15,6	52	14x18	132,00	178,10

Drehmomentschraubendreher / Tournevis dynamométrique

TORSIOMAX 775

- Drehmomentschraubendreher für den drehmomentkontrollierten Schraubenanzug
- Tournevis dynamométrique de mesure pour le serrage contrôlé des vis

775/3



775/50



775/12



775/100



775/30



Code	Gr. / taille	cN·m / in·lb	Ø mm	L mm	Action CHF	Liste CHF
51060003	3	2 – 30 cN·m	F 6,3	105	384,00	517,35
51060012	12	20 – 120 cN·m	F 6,3	157	408,00	549,70
51060030	30	40 – 300 cN·m	F 6,3	160	453,00	611,30
51060050	50	100 – 500 cN·m	F 6,3	205	563,00	623,65
51060100	100	400 – 1000 cN·m	F 6,3	235	649,00	874,60

Drehmoment-Prüfgerät / Testeur de couple

SmartCheck USB

- Prüfgerät für Drehmomentschlüssel
- Appareil de test pour clés dynamométriques



Code	Nr. / réf.	N·m	Ø"	Action CHF	Liste CHF
96521206	SmartCheck 10S* USB	1–10	1/4	1.997,00	2.756,55
96521207	SmartCheck 10 USB	1–10	1/4	1.997,00	2.756,55
96521208	SmartCheck 100 USB	10–100	3/8	1.997,00	2.756,55
96521209	SmartCheck 400 USB	40–400	3/4	1.997,00	2.756,55
96521210	SmartCheck 800 USB	80–800	3/4	1.997,00	2.756,55
96521211	SmartCheck 1500 USB	150–1500	1	2.362,00	3.260,25

* zur Überprüfung von Drehmomentschraubendrehern / pour le contrôle des tournevis dynamométriques

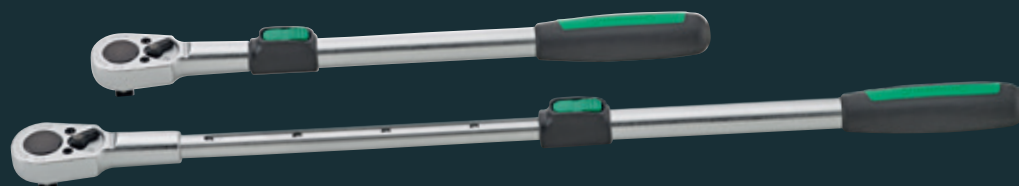


Knarren / Cliquets

Teleskopknarre / Cliquet télescopique

- 5-fach verstellbarer Schaft – bis zu 630 mm
- Robuster Knarrenantrieb mit 36 Zähnen, DIN-geprüft
- Wartungsfreies, langlebiges Gleitlager

- Arbre à quintuple réglage – jusqu'à 630 mm
- Entraînement à cliquet robuste, à 36 dents, testé selon DIN
- Palier lisse sans entretien et de longue durée



Code	Nr. / réf.	L mm	Zähne / dents	Arbeitswinkel / Angle de travail	■"	g
13160000	516	410 – 630	36	10°	1/2	1120



Die Länge kann komfortabel und sogar einhändig über die Schaltwippe in 55 mm Rastern eingestellt werden (410 mm, 465 mm, 520 mm, 575 mm und 630 mm).

La longueur peut être réglée confortablement et même d'une seule main à l'aide d'un boutonverrou selon un incrément de 55 mm (410 mm, 465 mm, 520 mm, 575 mm et 630 mm).



Der robuste Knarrenantrieb verfügt über 36 Zähne und überträgt DIN-geprüft (DIN 3122/ISO 3315) hohe Anzugskräfte bis 512 N-m.

L'entraînement à cliquet robuste dispose de 36 dents et résiste à des forces de serrage élevées jusqu'à 512 N-m, testées selon la norme DIN (DIN 3122/ISO 3315).



Der Auszug läuft mit wartungsfreiem Gleitlager und Anschlagsicherung schnell und sicher und ist besonders langlebig.

La glissière fonctionne rapidement et en toute sécurité grâce à un palier lisse ne nécessitant pas d'entretien et à une protection de la butée : Longévité accrue.

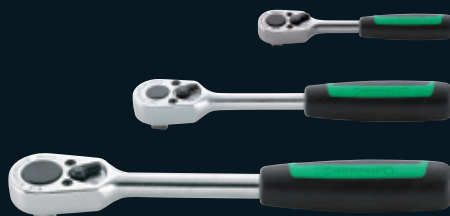


Der Umschalter für Rechts- und Linkslauf ist leicht versenkt platziert. Versehentliches Umschalten wird so vermieden.

L'inverseur de rotation droite-gauche est légèrement encastré. Ceci permet d'éviter toute inversion accidentelle.

415CH | 435CH | 512CH

Code	Nr. / réf.	■"	Zähne / dents	Action CHF	Liste CHF
91211165	415CH	1/4	22	73,00	105,15
91271166	435CH	3/8	30	81,00	117,10
91321167	512CH	1/2	36	93,00	134,20



MADE IN CRONENBERG
MADE IN GERMANY



KNECHTLE EISENWAREN AG
Ihr Fachgeschäft in Appenzell

Kausstrasse 1 - 9050 Appenzell
T. +41 71 787 26 12 - info@knechtle-eisenwarenag.ch

STAHLWILLE Eduard Wille GmbH & Co. KG · Lindentallee 27 · 42349 Wuppertal · Germany
Tel.: +49 202 4791-0 · Fax: +49 202 4791-200 · info@stahlwille.de · www.stahlwille.com

© STAHLWILLE Eduard Wille GmbH & Co. KG // 20.8-02-24 MMB // V 1.0 // 91975084
Technische Änderungen vorbehalten · Für Druckfehler keine Haftung · Unverbindliche Preisempfehlung ohne MwSt.
Sous réserve de modifications techniques · Aucune responsabilité en cas d'erreur d'impression · Prix de vente conseillé non contraignant H.T.

